用途地域の変更説明会

十七日から九会場で

市街化区域および市街化調整区域の指定が県の都市計画審議会で検討されています。市街化区域に指定される区域のうち、用途地域（建築物が制限を受ける区域）の変更を必要とする地域がありますので、下記の日程で説明会を開きます。該当する地域の方は最寄りの会場へぜひご出席ください。

用途地域の指定

一つの地域に住宅、商店、工場などを無秩序に建てると後日、公害の発生など大きな都市問題が起こる恐れがあります。そういった心配をなくすためにある地域を住居地域、商業地域、準工業地域、工業地域のいずれかに指定し、住み良い街づくりをしようーというのが用途地域の指定です。

説明会の日程

会場	月日
小新公民館	十月十七日(土)
●西地区事務所	十月十七日(土)
鳥屋野小学校	十月十八日(日)
●山潟小学校	十月十八日(日)
松浜三軒屋福祉事業会館	十月十九日(月)
●南浜連絡所	十月十九日(月)
新潟鉄工機械工業団地協同組合会議室	十月二十日(火)
▲北山公会堂	十月二十日(火)
根室新町集会場	十月二十一日(水)

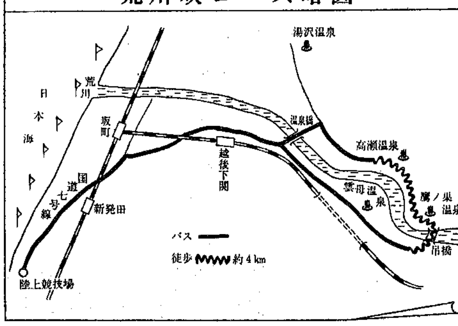
◈時間は午前十時半～正午。ただし●印の会場は午後一時半～三時、▲印の会場は午後二時～三時。

市民家族ハイキング

◇…………◇ ◇…………◇

10月25日，紅葉の荒川峡へ

荒川峡コース略図



さわやかな秋はハイキングに絶好のシーズン。市では十月二十五日に紅葉の荒川峡へ家族ハイキングに出かけます。どうぞ、ご家族そろってご参加ください。

☆期日 十月二十五日

☆コース 荒川峡（上図）

☆日程 観光バス三台に分乗。新潟－坂町－高瀬温泉（十一時）…徒歩で荒川峡…鷹ノ巣温泉（十二時に昼食、休けい） 帰りは鷹ノ巣温泉午後二時発－新潟四時着で解散。

☆参加資格 新潟市民

☆交通実費 大人六百円、小学生四百円。

☆募集人員 百六十五名

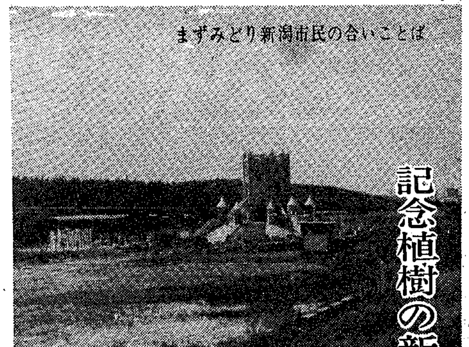
☆持ち物 昼食、間食、水筒、雨具。ハイキングに適した服装。

☆申し込み方法 十月二十日午後五時までに氏名、住所、年齢、職業、連絡先を明記し、交通実費を添えて市保健体育課家族ハイキング係（一番堀通三の一、陸上競技場内）へ。

☆集合 県営陸上競技場前へ八時三十分までに集合。

☆取り消し 十月二十一日以降に取り消す場合、交通実費はお返えしいたしません。

☆雨天の場合は中止。中止の決定は当日午前七時。問い合わせは市保健体育課☎66－八一一一～二番へどうぞ。



まずみどり新潟市民の合いことば

記念植樹の新婚カップル募集

25日までに都市計画課へ

緑の町づくりはみんなの手でーというスローガンのもとに、市建設局では十一月八日に海浜公園で「新潟市緑化推進記念植樹」を行ないます。特に今回は新婚カップルに参加してもらい自らの手で成長する苗木を植えていただきます。

市ではこの植樹に参加していただける新婚カップル二百組を募集しています。ことしの四月以降に結婚された若いお二人の積極的な参加をお願いします。募集数をオーバーしてから申し込まれた方には連絡を差し上げませんのでよろしくお願いします。植樹は海浜公園の「お城の展望台」附近（写真）で行ない二百本の黒松を植えます。

☆申し込み ハガキで十月二十五日までに市都市計画課記念植樹係（西堀通六）へ。

☆募集数 二百組（先着順）

☆植樹日時 十一月八日 午前十時

☆集合時間 午前九時半までに県民会館前へ集合ください。バスで送迎します。

十一月一日にマラソン大会

ご家族で参加を

市教育委員会では十一月一日に第一回新潟市マラソン大会を行ないます。走る距離は年齢別に分けてありますので、老若男女を問わず、ご家族みんなでご参加ください。

☆期日 十一月一日 午前十時

☆コース 海浜マラソンコース

☆種別 Ⓐ中学生 男子三キロ 女子二キロ Ⓑ高校生 男子五キロ 女子二キロ Ⓒ一般男子 ①二十五歳まで十キロ ②二十六～三十歳十キロ ③三十一～三十五歳十キロ ④三十六～四十五歳五キロ ⑤四十六～五十五歳五キロ ⑥五十六歳以上三キロ Ⓓ一般女子二キロ

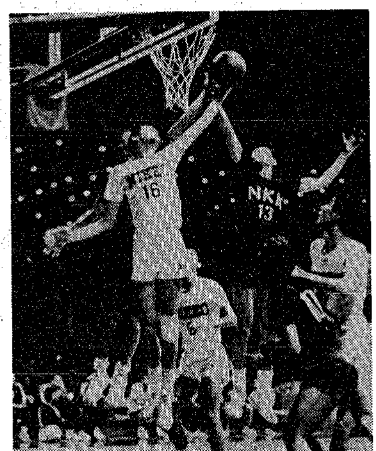
☆集合時間 午前九時三十分

☆集合場所 市営プール前

☆申し込み 住所、氏名、年齢、所属（学校名または勤務先）種別を明記して、市教育委員会保健体育課新潟市マラソン大会係（一番堀り、陸上競技場内）へ。

☆締め切り 十月三十一日正午必着。当日の参加申し込みは受け付けません。

☆参加者全員に記録証を差し上げます。



バスケットボール日本リーグ

11月1日 市体育館で

日本鋼管 対 住友金属

◈入場料 指定席600円 一般400円 高校生200円 中学生150円 小学生50円

◈入場券発売所 市内スポーツ店と市保健体育課

◈前座試合 市内中学校東西対抗戦

十九日から芸能まつり

民謡、演劇、軽音楽など十二部門

新潟市最大の芸能フェスティバル第十八回新潟市芸能まつりが十月十九日から十一月八日まで開かれます。民謡、演劇、洋舞踊、合唱など音楽芸能協会に加入している団体が出演し、音楽都市＝新潟市の意気を示します。ご家族そろって会場へお出かけください。

〝芸能まつり〟案内

▼会場 公会堂

▼種目・日時・料金 十月十九日＝民謡（午後六時半、百五十円） 二十一日＝演劇（午後六時半、二百円） 二十三日＝民謡（午後六時半、百五十円） 二十四日＝民謡（午後六時半、百円） 二十五日＝洋舞踊・演劇（午後一時、大人百円、小人五十円） 二十八日＝謡曲・琵琶（午後六時、百円） 三十一日＝軽音楽・洋舞踊（午後六時、百円） 十一月一日＝合唱（午後一時半、百円） 三日＝邦楽・日本舞踊（午後一時、二百円） 四日＝洋楽（午後六時、二百円） 七日＝小中学校音楽会（午後一時半、無料） 八日＝交響楽（午後六時、三百円）

▼前売り券 名曲堂、カネコ楽器、市社会教育課でどうぞ。

なお詳細については市社会教育課（☎28－一〇〇〇番、内線四五二）へお問い合わせください。

〈図画作文〉コンテスト

日本海タワーが題材

新潟水道サービス（財団法人）では皆さんおなじみの〝日本海タワー〟を題材とした「第一回日本海タワー図画・作文コンテスト」を開きます。

図画の入選作品は日本海タワーに展示し、参加者全員に参加賞を差し上げます。どうぞふるってご応募ください。

☆題材 ①日本海タワー ②日本海タワー敷地内の各施設 ③日本海タワーから見た新潟市

☆応募資格 小学生

☆作品の規格 ①図画 B判三番の画用紙を使用 ②作文千字から千六百字でまとめる。

☆締め切り 十一月十六日

☆あて先 市内旭町通二（〒九五一）財団法人・新潟水道サービス

☆入選発表 〝市報にいがた〟と日本海タワーで十二月五日に発表の予定。

☆賞 ①金賞一名 ②銀賞二名 ③銅賞三名 ④参加賞 全員

財団法人新潟水道サービス（理事長＝児玉竜雄）は〝日本海タワー〟の誕生とともに設立されたもので、タワーの管理やタワー敷地内にある新潟水道サービスセンターの運営をしています。

渡辺歯科医院
渡辺 肇
診療時間 10:00am～1:00pm 2:30pm～6:30pm
新潟市東大通2の19（旧駅前通）
山崎新聞店2階 TEL44―1679

火災共済・交通災害共済
明るい生活は
市民相互扶助の共済で
新潟市火災共済
新潟市寄居町（富士マンション一階）
電話 ㉔2347 ㉔2960番

葬儀 霊柩車 喪服 花環 生花
ご不幸の際は (47)5444へ
新生活互助会
葬祭部 新潟市神導寺1

—入院随意—
関屋 森田整形外科医院
森田利哉
バス／昭和町・硫酸会社前・金衛町2下車
関屋昭和町3 TEL66—2647・4413

結婚式は——
白山會館
新潟総鎮守白山神社結婚式場
新潟市一番堀通1の1
☎28—2977

ヤマハのことならなんでも
名曲堂 ＊楽器販売から音楽指導まで
ヤマハ音楽センター
新潟市東堀前通り4番町393の1
TEL (0252) 22—5087

畠野産婦人科
電話47—3536
はたの薬局
電話47—9447
新潟駅うら 笹口交番隣
バス停 笹口（弁天線又は蓮潟線）

おいしいお酒
舞ひぶき
小松原醸造

西堀前通六 高見ビル四階
電話(28)一七二二～三番